

CONTRACT DE ACHIZIȚIE PUBLICĂ

FURNIZARE GAZE NATURALE

Nr. 117 din 10.08.2020

Nr. PET 660/1 din 10.08.2020

Părțile contractante

S.C. PREMIER ENERGY TRADING S.R.L., cu sediul în București, str. Vasile Alecsandri nr. 4 și str. Constantin Daniel nr. 11, Clădirea The Landmark, Corp A, etaj 2, zona 3, sector 1, tel/fax 021/795.56.86, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului din București sub nr. J40/1471/2015, cod fiscal RO 7127592, având contul nr. RO75 TREZ 7005 069X XX01 0843, deschis la Trezoreria Municipiului București, titulară al licenței de furnizare a gazelor naturale nr. 1971/2014, reprezentată legal prin Jose Martin GARZA, Administrator, denumita în continuare **furnizor**, având calitatea de Vânzător, pe de o parte,

și.

Orașul Targu-Neamț, persoană juridică de drept public, având sediul administrației în Targu-Neamț, B-dul Ștefan cel Mare nr. 62, jud. Neamț, tel.0233/790.245, Cod de identificare Fiscală 2614104, cont trezorerie RO63 TREZ 4935 006X XX00 0077 deschis la Trezoreria Targu - Neamț, reprezentat legal prin Harpa Vasilică – Primarul Orașului Targu-Neamț, denumit în continuare **consumator**, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte,

denumiți colectiv în cele ce urmează “Părțile” și individual “Partea”, s-a încheiat prezentul contract, în conformitate cu rezultatul ședinței de tranzacționare din data de 28.07.2020.

Terminologie

Termenii utilizati in prezentul contract sunt definiti in Legea Gazelor nr. 123/2012, cu modificarile si completarile ulterioare, precum si celelalte reglementari incidente sectorului gazelor naturale.

CAP. I Obiectul Contractului

Art. 1 Obiectul Contractului îl constituie furnizarea unei cantități totale estimate de **457,320 MWh** gaze naturale care va fi livrata lunar, conform Graficului de livrari din Anexa nr. 2 la punctele de consum din Anexa nr. 4 la prezentul contract, pe perioada de valabilitate a contractului prevazuta la art. 7(1).

CAP. II Prețul Contractului



Art. 2 (1) Pretul gazelor naturale stabilit in urma tranzactionarii in sedinta din data de 28.07.2020 este de **95,79 lei/MWh**, redat si in Anexa nr. 2 la prezentul contract.

(2) Pretul stipulat la art.2(1) este stabilit in conditia de livrare franco – consumator si nu include TVA si accize. Aceasta va rămâne ferm si nerevizibil pe toată perioada de derulare a contractului sub rezerva modificarilor care ar putea sa para in conditiile modificării legislației în domeniu.

(3) Valoarea totală a contractului este de **43.806,68 lei**, la care se adaugă accize și TVA.

(4) Obligatiile de declarare si plata a accizei catre Bugetul Consolidat al statului pentru gazele natural achizitionate in baza prezentului Contract se stablesco in conformitate cu prevederile legislatiei fiscale. Declaratia de accizare va fi intocmita conform modelului din Anexa nr.3 la prezentul contract.

CAP. III Condițiile de desfasurarea activitatii de furnizare a gazelor naturale

Art. 3 Furnizarea gazelor naturale la locul de consum se va face:

- a) în mod constant și continuu cu respectarea prevederilor Acordurilor de acces emise pentru locurile de consum in cauza si a reglementarilor aplicabile, fără limită de consum,
- b) conform graficului convenit de părți și prevăzut în prezentul contract

Art. 4 (1) Cantitatea contractată va fi livrată lunar la locul/locurile de consum.

(2) Obligația de cumpărare și preluare a Cumpărătorului, conform art. 3 de mai sus, se reduce în mod corespunzător, dacă livrarea gazelor naturale de către Vânzător către Cumpărător a fost întreruptă sau limitată datorită:

- a) existenței unui caz de forță majoră;
- b) culpei Vânzătorului;
- c) reducerii livrărilor la solicitarea OST, potrivit legislației în vigoare, în situații în care este periclitată siguranța sistemului pentru livrări prin SNT;
- d) reducerii livrărilor la solicitarea Vânzătorului, în situații în care este periclitată siguranța sistemului de conducte din amonte;
- e) reviziilor și/sau reparațiilor anunțate în scris de către OST/OSD și/sau de către producător pentru sistemul de conducte din amonte;
- f) oricărei alte situații prevăzute de lege.

CAP. IV Determinarea consumului de gaze naturale

Art. 5 (1) Cantitățile de gaze naturale livrate se determină lunar prin citire directă la locul de consum.



(2) Indexul echipamentului de măsurare, care stă la baza determinării cantitatii livrate, se determină în următoarea ordine de prioritate:

- a) prin citire de catre OSD;
- b) prin citire de către personalul propriu sau împuternicit de către furnizor;
- c) pe baza cantităților prevăzute în Graficul de livrari.

Art. 6 (1) Măsurarea cantității de gaze naturale contractate se face cu respectarea prevederilor Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze naturale tranzacționate în România, aprobat prin Ordinul ANRE nr. 62/2008, cu modificările și completările ulterioare, și, după caz, a Condițiilor Tehnice prevăzute în anexa nr. 9 la Codul Rețelei pentru Sistemul Național de Transport al Gazelor Naturale (SNT), aprobat prin Ordinul ANRE nr. 16/2013, cu modificarile si completarile ulterioare.

(2) Determinarea cantității de gaze natural în Punctul de Livrare prevăzut în Anexa 2 se face lunar, conform prevederilor legislației în vigoare.

(3) Măsurarea și determinarea cantității de gaze natural poate fi contestată justificat de către partea interesată; în acest caz se va proceda conform prevederilor legislației în vigoare.

CAP. V Perioada de Valabilitate a Contractului

Art. 7 (1) Perioada de valabilitate a prezentului Contract va începe la data de **17.08.2020** (Data de intrare în vigoare), ora 07:00 și va inceta la data de **17.08.2021** (Data de Expirare), ora 07:00.

(2) Data efectivă de intrare în vigoare a Contractului este data de începere a livrărilor, cu condiția îndeplinirii în termen de către Cumpărător a obligațiilor sale cuprinse în art.16 și de către Vânzător a obligațiilor sale cuprinse în art.14 din prezentul Contract.

(3) La expirarea Perioadei de Valabilitate, Părțile nu vor mai fi ținute de termenii și condițiile prezentului Contract decât în măsura necesară pentru punerea în executare a drepturilor și obligațiilor Părților, aşa cum iau naștere din prezentul Contract înainte de sfârșitul perioadei de valabilitate.

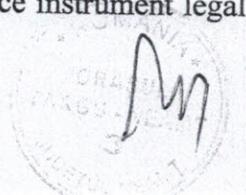
CAP. VI Facturarea si Condițiile de Plată

Art. 8 Facturarea gazelor naturale vândute se realizează pe baza cantitatilor determinate prin citirea lunara a echipamentului de masurare de catreoperatorul de distributie împreună cu personalul propriu împuternicit.

Art. 9 Vânzătorul va transmite Cumpărătorului factura prin fax, postă sau poștă electronică, în data de 20 ale lunii următoare de consum.

Art. 10 (1) Plata contravalorii gazelor naturale contractate se va face în termen de 30 zile calendaristice de la data emiterii facturii de către Vânzător.

(2) Plata gazelor natural contractate se realizează prin dispoziție de plată sau orice instrument legal de plată convenit de părți, în conturile mentionate pe factura.



Art. 11 (1) În cazul în care o sumă facturată de către Vânzător este contestată integral sau în parte de Cumpărător, acesta va întâmpina o notă explicativă Vânzătorului cuprinsând obiecțiile sale, în termen de 5(cinci) zile lucratoare de la data primirii facturii prin fax sau poștă electronică și va plăti suma rămasă necontestată până la termenul limită de plată, conform art. 12.

(2) Obiecțiile Cumpărătorului privind valorile facturate prezentate în nota explicativă se vor concilia între părți în termen de 15(cincisprezece) zile de la data primirii pretențiilor formulate de către Cumpărător..

(3) Pentru sumele contestate, dar stabilite ulterior pe cale amiabilă sau prin hotărâre judecătorească a fi datorate de Cumpărător, acesta va plăti pe lângă suma datorată, o penalitate calculată conform prevederilor art. 13.

(4) În cazul în care, în urma contestației, s-a stabilit reducerea valorilor facturate, Cumpărătorului i se vor restituire eventualele sume și penalități aferente, déjà plătite, corespunzătoare reducerii respective, calculate potrivit prevederilor art. 13.

Art. 12 Factura se consideră achitată de către Cumpărător la data înregistrării ordinului de plată în contul Vanzatorului sau în trezorerie.

Art. 13 Neachitarea facturii de către Cumpărător conform Termenelor limită de plată prevăzute la art.10 atrage după sine plata de penalități de întârziere, după cum urmează:

- a) penalitățile de întârziere se calculează pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate, inclusiv;
- b) nivelul penalităților de întârziere este egal cu nivelul dobânzii de întârziere datorate pentru neplata la termen a obligațiilor către bugetul de stat, pentru fiecare zi de întârziere.
- c) penalizările de întârziere nu pot depăși debitul asupra căruia se aplică.

CAP. VII Obligații și Drepturi

Art. 14 Vânzătorul are următoarele obligații:

- a) să dețină și să mențină în vigoare pe durata contractului licență de furnizare a gazelor naturale și să respecte prevederile acesteia;
- b) să asigure livrarea către Cumpărător a cantității contractate, în termenii prezentului Contract;
- c) să asigure furnizarea gazelor naturale, în condițile și cu respectarea presunii prevazute în contract, precum și a condițiilor minime de calitate a gazelor naturale furnizate, în conformitate cu reglementările legale în vigoare;
- d) să informeze Cumpăratorul în legătură cu serviciile prestate de operatorul de distribuție/operatorul de sistem, a căror contravaloare nu este cuprinsă în prețul final;



- e) să anunțe Cumparatorul, în baza informațiilor primite de la operatorul de distributie/operatorul de sistem, asupra efectuării reviziilor și a reparațiilor instalațiilor operatorului de distributie/operatorul de sistem aflate pe proprietatea consumatorului;
- f) să informeze consumatorul cu privire la obligațiile furnizorului care derivă din Standardul de performanță pentru activitatea de furnizare a gazelor naturale, să respecte prevederile acestuia și să plătească penalitățile prevăzute de acesta;
- g) să asigure prin intermediul operatorului de distributie intreruperea furnizării gazelor naturale la cererea Cumparatorului
- h) orice alte obligații prevăzute de legislatia aplicabilă în vigoare

Art. 15 Vânzătorul are următoarele drepturi:

- a) să factureze Cumpărătorului cantitatea de gaze naturale livrată și penalitățile - atunci când este cazul - în conformitate cu prevederile contractuale și să încaseze contravaloarea acestora;
- b) să sistemeze livrările de gaze naturale Cumpărătorului, cu respectarea procedurii prevăzute la art. 21;
- c) să dispună încetarea sau, după caz, limitarea livrării gazelor naturale în următoarele situații: forță majoră; stare de necesitate, când este periclitată viața sau sănătatea oamenilor ori integritatea bunurilor materiale;
- d) să preia, să înregistreze și să soluționeze în conformitate cu legislatia în vigoare orice reclamație legată de funcționarea în condiții de siguranță a instalațiilor aparținând operatorului de sistem sau Cumparatorului;
- e) să solicite Cumparatorului asumarea responsabilității financiare pentru plata dezechilibrelor pe care acesta le generează pe piața de gaze naturale în conformitate cu reglementările aprobată de ANRE;
- f) orice alte obligații prevăzute de legislatia aplicabilă în vigoare.

Art. 16 Cumpărătorul are următoarele obligații:

- a) să achite facturile pentru cantitatea de gaze naturale consumată și penalitățile de întârziere;
- b) să folosească exclusiv aparatelor de utilizare care respectă cerințele legislației în vigoare și să nu realizeze interventii neautorizate asupra aparatelor și instalațiilor de utilizare a gazelor naturale;
- c) să nu revanda gazele naturale contractate;
- d) să sesizeze imediat vânzătorul în legătura cu orice defectiune pe care o constată în funcționarea aparatului de măsurare și să asigure accesul operatorului de sistem;



- e) sa permita accesul in vederea citirii indexului echipamentului de masurare, in orice moment pe perioada derularii prezentului contract, in cazul in care echipamentul de masurare se afla pe proprietatea lui;
- f) sa isi asume responsabilitatea finanaciara pentru dezechilibrele pe care le genereaza pe piata de gaze in conformitate cu reglementarile aprobate de ANRE.
- g) sa isi assume responsabilitatea financiara pentru plata dezechilibrelor pe care le genereaza pe piata de gaze naturale in conformitate cu reglementarile aprobate de ANRE
- h) orice alte obligatii prevazute de legislatia aplicabila in vigoare.

Art. 17 Cumpărătorul are următoarele drepturi:

- a) să fie alimentat cu gaze naturale in conformitate cu prevederile prezentului contract de furnizare si ale legislatiei incidente;
- b)sa solicite operatorului sistemului de distributie, direct sau prin intermediul furnizorului intreruperea alimentarii cu gaze naturale;
- c) sa solicite motivat modificarea graficului de livrari cu 30 de zile inainte de luna de livrare
- d) toate celelalte drepturi corelative obligatiilor vanzatorului.

Art. 18 (1) Părțile se obligă una față de celalătă să dețină și să păstreze pe parcursul derulării contractului toate aprobările necesare fiecăreia pentru exercitarea obligațiilor cuprinse în acest contract, respectând în același timp toate prevederile legale.

(2) Părțile se obligă una față de celalătă să asigure accesul, conform legii, cu restricții de confidențialitate conform prevederilor art. 19, la toate datele, documentele și informațiile necesare pentru buna derulare a acestui Contract.

(3) Părțile garantează una celeilalte că prezentul Contract reprezintă o obligație fermă, legală, opozabilă în justiție în termenii acestui contract.

CAP. VIII Confidențialitatea

Art. 19 (1) Fiecare Parte se obligă să păstreze confidențialitatea tuturor datelor, documentelor și informațiilor obținute din derularea prezentului Contract și să nu le dezvăluie unei terțe părți, în totalitate sau parțial, fără consimțământul scris al celeilalte părți.

(2) Fac excepție de la prevederilealin. (1) următoarele date, documente și informații:

- a) cele pentru a căror dezvăluire s-a primit acordul scris al celeilalte părți contractante;
- b) cele care pot fi dezvăluite, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
- c) cele solicitate de organele abilitate ale statului, în baza unei obligatii legale de informare;

d) cele considerate a nu avea caracter confidențial, conform legislației în vigoare.

(3) Prevederile prezentului articol rămân în vigoare o perioadă de 5 (cinci) ani de la închiderea valabilității prezentului Contract.

CAP. IX Cesiunea Contractului

Art. 20 Nici una dintre Părți nu poate ceda parțial sau total drepturile și obligațiile decurgând din acest Contract fără obținerea în prealabil a acordului scris al celeilalte Părți.

CAP. X Întreruperea/ Sistarea Livrărilor de Gaze Naturale

Art. 21 (1) Întreruperea / sistarea livrării de gaze naturale din inițiativa Vânzătorului, înainte de data finalizării Contractului, poate fi dispusă numai în condițiile și cu respectarea procedurii detaliate mai jos:

a) au trecut mai mult de 5 (cinci) zile lucratoare de la termenul limită de plată a facturilor emise conform art. 8;

b) Vânzătorul a transmis Cumpărătorului un preaviz după expirarea termenului prevăzut la litera a, iar Cumpărătorul nu a achitat suma restantă;

c) au trecut 5 zile lucratoare de la data transmiterii preavizului și suma restantă nu a fost achitată; după acest termen Vânzătorul poate decide sistarea livrării gazelor naturale la Cumpărător ;

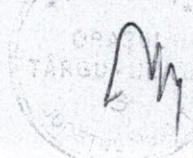
(2) Reluarea livrării gazelor naturale se poate realiza după achitarea tuturor obligațiilor de plată către Vânzător (sume facturate și penalizări pentru întârzierea la plată). Reluarea livrărilor se face în termenul legal conform reglementarilor aplicabile în vigoare.

(3) Suspendarea temporară a contractului cu acordul Părților se poate realiza pentru o perioadă de maximum 1 (o) lună în cazul contractelor încheiate pentru perioade de livrare mai mari de o lună.

CAP. XI Răspunderea Contractuală

Art. 22 (1) În situația în care Vânzătorul nu își îndeplinește din culpă obligația de livrare conform programului convenit prin Contract sau și-o îndeplinește în mod necorespunzător, atunci Cumpărătorul are dreptul de a solicita și încasa, ca penalități de întârziere, un procent egal cu cel menționat la alin. (2) pentru fiecare zi de întârziere din valoarea obligațiilor neîndeplinite până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.. Anterior emiterii unei pretentii, achizitorul are obligația de a notifica în scris furnizorul privind obligațiile care nu au fost respectate, acordând un termen de remediere de 15 zile.

(2) În cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește din culpă obligația de plată a contravalorii Cantității contractate ori și-o îndeplinește în mod necorespunzător, acesta se obligă să plătească Vânzătorului penalități de întârziere. Nivelul acestora este egal cu nivelul dobânzii de întârziere datorate pentru neplata la termen a obligațiilor către bugetul de stat, pentru fiecare zi de întârziere,



fata de scadenta pana la îndeplinirea efectiva a obligațiilor. Valoarea totala a penalităților de întârziere nu poate depăși valoarea sumei datorate.

(3) Pentru nerespectarea obligațiilor contractuale, altele decât cele prevăzute la alin. (1) și (2), Partea în culpă va plăti celeilalte părți daune-interese, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

CAP. XII Rezilierea Contractului

Art. 23 Rezilierea clauzelor prezentului Contract nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între Părți.

Art. 24 Oricare dintre Părți este îndreptățită să procedeze la rezilierea contractului în situația neexecuției de către cealaltă Parte a obligațiilor contractuale.

Art. 25 (1) Intenția de reziliere a contractului trebuie notificată celeilalte Părți în termen de 21 zile calendaristice, cu specificarea obligațiilor contractuale neexecutate și acordarea unui termen de remediere de 15 zile calendaristice.

(2) Rezilierea de către oricare Parte, ca urmare a simplei neexecuțări de către cealaltă Parte a obligațiilor contractuale, în cazul în care partea aflată în culpa nu remediaza deficiențele în termenul de remediere, se face fără intervenția instanței, fără punere în întârziere și fără altă formalitate prealabilă, cu excepția transmiterii unei notificări scrise de reziliere celeilalte Părți aflate în culpă, cu cel puțin 3 (trei) zile calendaristice înainte de data menționată în notificare pentru încetarea prin reziliere a Contractului. Într-un asemenea caz partea aflată în culpa contractuală va putea fi obligată la plata de daune-interese către cealaltă parte.

CAP. XIII Denunțarea Contractului

Art. 26 Achizitorul are dreptul să denunțe unilateral acest Contract cu un preaviz de 21 de zile calendaristice, în conformitate cu prevederile legale

CAP. XIV Încetarea contractului

Art. 27 (1) Prezentul Contract începează să-și producă efectele în următoarele cazuri:

- expirarea Perioadei de valabilitate stabilită conform prevederilor art. 7 alin. (1);
- prin acordul comun al Părților;
- în caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea licenței uneia dintre Părți;
- în urma unui caz de forță majoră, conform Contractului.
- alte cause prevăzute de lege sau prezentul contract.

(2) Încetarea prezentului Contract nu are nici un efect asupra obligațiilor contractuale care decurg din executarea Contractului până la încetarea acestuia.

CAP. XV Modificarea Circumstanțelor

Art. 28 (1) În sensul prezentului contract, „modificare de circumstanțe” semnifică aplicarea actelor normative și reglementărilor românești, precum și a modificărilor și/sau abrogărilor ce ar putea să apară în actele normative și reglementările incidente, existente după data efectivă de intrare în vigoare a prezentului Contract.

(2) În cazul în care modificarea de circumstanțe privește reglementarea/modificarea unor prețuri și/sau tarife care au fost asumate la plată, potrivit Contractului, de către Cumpărător, Contractul va fi modificat de drept, de la data avută în vedere prin actul normativ pentru reglementarea/modificarea prețurilor și/sau tarifelor în cauză.

(3) Modificarea circumstanțelor se va reflecta prin acte aditionale încheiate între Părți.

CAP. XVI Forța Majoră

Art. 29 (1) Forța majoră reprezintă acel eveniment viitor, absolut imprevizibil și insurmontabil, care exonerează de răspundere oricare Parte aflată în culpă.

(2) Partea care invocă un caz de forță majoră este obligată să îl notifice celeilalte Părți în termen de 48 de ore de la declanșarea evenimentului și să remită documentele justificative în termen de 10 (zece) zile calendaristice de la încetarea evenimentului. De asemenea, Partea în cauză este obligată să ia măsurile posibile în vederea limitării consecințelor produse de un asemenea eveniment.

(3) Cazurile de forță majoră vor fi certificate de Camera de Comerț și Industrie a României.

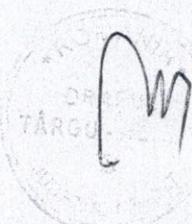
(4) În cazul în care forța majoră nu începează în termen de 30 de zile calendaristice, Părțile au dreptul să solicite încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna din ele să aibă dreptul de a pretinde dezdaunări.

CAP. XVII Legislatia Aplicabilă; Soluționarea Litigiilor

Art. 30 (1) Prevederile prezentului Contract se supun legislației române în vigoare și se interpretează în conformitate cu aceasta.

(2) Părțile convin ca toate neînțelegările privind valabilitatea, interpretarea, executarea și încetarea prezentului Contract să fie soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care nu se reușește soluționarea pe cale amiabilă, litigiile vor fi soluționate, după caz, de organelle arbitrale sau de instanțele judecătoarești competente din România.

CAP. XVIII Notificări



Art. 31 (1) Părțile sunt obligate ca pe parcursul derulării prezentului contract să își notifice reciproc orice modificare a circumstanțelor avute în vedere la data semnării acestuia.

(2) Părțile se obligă să renegocieze clauzele contractului afectate de către modificarea circumstanțelor, în acord cu prevederile actelor normative care stau la baza modificării de circumstanțe, în termen de 15 zile de la notificarea intenției de renegociere de către partea interesată, cu excepția celor prevazute la art. 28 (2) caz în care contractul se modifica de drept;

(3) Orice notificare va fi transmisă în scris și va fi considerată transmisă numai dacă notificarea, va fi:

(i) predată personal Părții respective, sau

(ii) va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire cerută de către Partea în cauză, sau

(iii) va fi transmisă prin email/fax cu confirmare de primire.

(4) Notificările, punerile în întârziere sau solicitările vor fi trimise:

Pentru Cumpărător, pe adresa: Str. Stefan cel Mare, nr.62, Targu – Neamt,

e-mail: investitii@primariatgneamt.ro; contabilitate@primariatgneamt.ro; tgnt@primariatgneamt.ro.

În atenția: ec. Iosub Ecaterina – Director executiv

Pentru Vânzător, pe adresa: Str. Vasile Alecsandri nr. 4 și str. Constantin Daniel nr. 11, Clădirea The Landmark, Corp A, etaj 2, zona 3, sector 1, Bucuresti; email: office@premierenergytrading.ro,

În atenția: Sorin GEORGESCU - Director General

Adresele de mai sus pot fi schimbată oricând de oricare dintre Părți prin notificare scrisă către cealaltă Parte, notificarea producând efecte începând cu data primirii.

(5) Orice notificare va fi considerată primită de către destinatar:

(i) la momentul predării și înregistrării la destinatar, dacă este înmânată personal Părții respective;

(ii) la data semnării de către destinatar a confirmării de primire, dacă este transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire; în caz contrar, procedura de notificare este considerată îndeplinită la data returnării scrisorii către expeditor;

(iii) în prima zi lucrătoare după ce a fost expediată prin email/fax, confirmarea electronică de transmitere prin email/fax fiind considerată dovada receptiei.

CAP. XIX Dispoziții Finale

Art. 32 Acest Contract și toate obligațiile care rezultă pentru Părți din derularea acestuia, se supun în totalitate și sub toate aspectele legislației române în vigoare.

Art. 33 (1) Anexele nr. 1, 2, 3 și 4 fac parte integrantă din prezentul Contract.

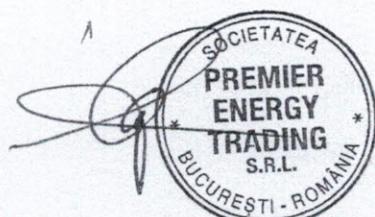
(2) Dacă printr-un act normativ (Lege, Ordonanță a Guvernului, Ordonanță de Urgență a Guvernului, Hotărâre a Guvernului, reglementare ANRE), sunt emise prevederi imperitive contrare clauzelor din prezentul Contract, se vor aplica prevederile din actul normativ, de la data intrării în vigoare a acestuia, iar Părțile au obligația modificării/completării în consecință a Contractului prin încheierea unui act adițional la Contract.

Prezentul Contract a fost încheiat la data de 10.08.2020 în două exemplare, unul pentru cumpărător și un exemplar pentru vânzător.

SEMNATARI:

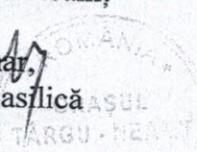
Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpă Vasilescă



Sef Serviciu Investiții
Ing. Durbacea Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP
ORAȘUL TÂRGU NEAMȚ

42246	Vizat pentru contol finanțiar preventiv
Nr. 1	
Data .. 20.08.2020	
Semnătura ..	

Anexa nr. 1

la Contractul nr. 117/10.08.2020

DEFINIȚII TERMENI, ABREVIERI

Termenii utilizați în cadrul prezentului Contract au următorul înțeles:

ANRE - Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei

Cantitate contractată - înseamnă gaze naturale de proveniență din intern, furnizate de către Vânzător Cumpărătorului, în conformitate cu prevederile Contractului, pe durata perioadei de livrare;

Codul Rețelei - act normativ care reglementează condițiile și regulile de utilizare a Sistemului Național de Transport a gazelor naturale (SNT) din România, aprobat prin Ordinul Președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 16/2013;

DOPGN - Direcția de Operare Piață Gaze Naturale, organizată în cadrul S.N.T.G.N. Transgaz S.A.;

Forța Majoră - înseamnă orice eveniment viitor, imprevizibil și insurmontabil, care exonerează de răspundere partea care îl invocă;

Gaze Naturale – gazele libere din zăcăminte de gaz metan, gazele dizolvate în țăței, cele din câmpul de gaze asociat zăcămintelor de țăței, precum și gazele rezultate din extracția sau separarea hidrocarburilor lichide;

OST - Operatorul sistemului de transport – persoana fizică sau juridică ce realizează activitatea de transport a gazelor naturale și răspunde de exploatarea, întreținerea și, dacă este necesar, dezvoltarea sistemului de transport într-o anumită zonă și, după caz, a interconectărilor sale cu alte sisteme, precum și de asigurarea capacitatii pe termen lung a sistemului, în vederea satisfacerii cererii pentru transportul gazelor naturale;

Prețul Contractual - reprezintă prețul rezultat în urma tranzacționării, ce va fi plătit de către Cumpărător Vânzătorului pentru gazele naturale livrate în baza Contractului;

Punct de Livrare - locul convenit de Părți, în care Vânzătorul predă și Cumpărătorul preia cantitatea contractată; este stabilit la intrarea în Sistemul Național de Transport operat de către S.N.T.G.N. Transgaz S.A.;

Sistemul Național de Transport a gazelor naturale (SNT) - sistemul de transport situat pe teritoriul României și care se află în proprietatea publică a statului;

Termen limită de plată - termen limită, înscris pe facture emisă de Vânzător funcție de durata perioadei de livrare a gazelor naturale, conform prevederilor Contractului;

Zi finanțiară – înseamnă oricezi, alta decât Sâmbăta, Duminica și orice sărbatoare legală, în care băncile sunt închise efectuării oricărora operațiuni în România.

Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

Sediul Primărie

CLC 5000397403

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

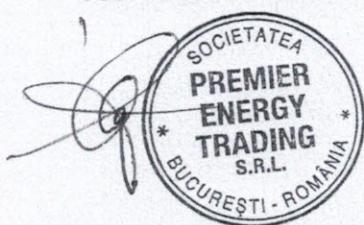
95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	0,030
2020	Septembrie	0,030
2020	Octombrie	1,100
2020	Noiembrie	13,000
2020	Decembrie	1,000
2021	Ianuarie	60,000
2021	Februarie	61,000
2021	Martie	45,000
2021	Aprilie	17,500
2021	Mai	8,000
2021	Iunie	0,000
2021	Iulie	0,050
TOTAL		206,71

SEMNATARI:

Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpal Masică

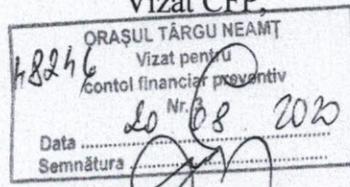
Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbacea Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,



Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

Sediul Primăria veche SPCLEP CLC 5000397400

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	0,000
2020	Septembrie	0,000
2020	Octombrie	0,000
2020	Noiembrie	18,000
2020	Decembrie	22,000
2021	Ianuarie	31,000
2021	Februarie	27,000
2021	Martie	20,000
2021	Aprilie	24,000
2021	Mai	6,000
2021	Iunie	0,000
2021	Iulie	0,000
TOTAL		148,000

SEMNATARI:

Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Horia Vasilică

Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbaca Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,

ORAȘUL TÂRGU NEAMȚ	
Vizat pentru	
contul finanțial preventiv	
Nr. 6	Date 10.08.2020
Semnătura	

Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

Poliție CLC 5001406028

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

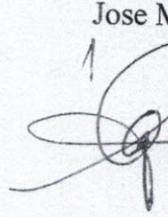
95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	0,000
2020	Septembrie	0,000
2020	Octombrie	0,000
2020	Noiembrie	0,000
2020	Decembrie	0,000
2021	Ianuarie	0,000
2021	Februarie	0,000
2021	Martie	0,000
2021	Aprilie	0,000
2021	Mai	0,000
2021	Iunie	0,000
2021	Iulie	0,000
TOTAL		0,000

SEMNATARI:

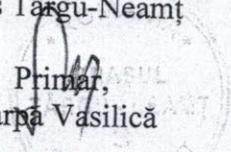
Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpă Vasilica



Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbaca Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,

48246	ORAȘUL TÂRGU NEAMȚ
Vizat pentru	
contol finanțier preventiv	
Nr.	20.08.2020
Data	20.08.2020
Semnătura	

Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

Stadion

CLC 5003124539

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	1,100
2020	Septembrie	1,550
2020	Octombrie	2,300
2020	Noiembrie	4,300
2020	Decembrie	1,600
2021	Ianuarie	0,000
2021	Februarie	4,000
2021	Martie	3,000
2021	Aprilie	2,400
2021	Mai	1,500
2021	Iunie	0,500
2021	Iulie	0,500
TOTAL		22,750

SEMNATARI:

Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARIBOLDI



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpa Vasileica

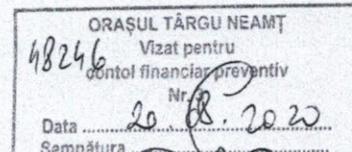
Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbaca Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,



- Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

ROSSAL CLC 5003239662

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

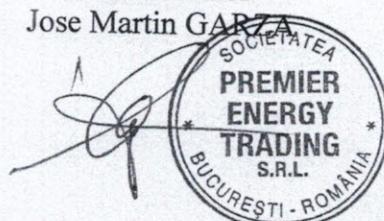
95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	0,000
2020	Septembrie	0,060
2020	Octombrie	1,500
2020	Noiembrie	5,500
2020	Decembrie	8,000
2021	Ianuarie	10,000
2021	Februarie	7,000
2021	Martie	6,000
2021	Aprilie	5,000
2021	Mai	2,000
2021	Iunie	0,000
2021	Iulie	0,000
TOTAL		45,060

SEMNATARI:

Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpa Vasileica

Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbaca Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,

48246

Vizat pentru
control financiar preventiv
Nr.
Data
Semnătura

20.08.2020

- Anexa nr. 2
la Contractul nr. 117/10.08.2020

GRAFIC DE LIVRARI

LOC DE CONSUM:

Biblioteca CLC 5000397422

CATEGORIE DE CONSUM:

C1

PRET GAZE NATURALE:

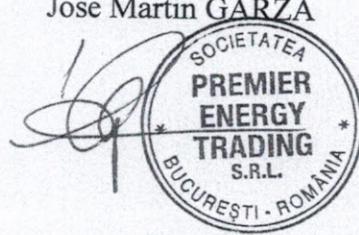
95,79 LEI/MWh (fara TVA si accize)

ANUL	LUNA	CANTITATE (MWh)
2020	August	0,000
2020	Septembrie	0,400
2020	Octombrie	3,400
2020	Noiembrie	7,000
2020	Decembrie	0,000
2021	Ianuarie	0,000
2021	Februarie	10,000
2021	Martie	7,000
2021	Aprilie	7,000
2021	Mai	0,000
2021	Iunie	0,000
2021	Iulie	0,000
TOTAL		34,800

SEMNATARI:

Din partea Vânzătorului
PREMIER ENERGY TRADING S.R.L.

Administrator
Jose Martin GARZA



Din partea Cumpărătorului
Oraș Târgu-Neamț

Primar,
Harpa Vasilica

Sef Serviciul Investitii
Ing. Durbaca Sorin

Serviciul Juridic
C.j.Iftode Oana Maria

C.j.Balbuzan Sofica -Maria

Director executiv
ec. Iosub Ecaterina

Vizat CFP,

68246

ORAȘUL TÂRGU NEAMȚ
Vizat pentru
control finanțiar preventiv
Nr.
Data
Semnătura

20.08.2020

Anexa nr. 3

la Contractul nr. 117/10.08.2020

Declaratie de acciza

Subscrisa **Orașul Targu - Neamț**, persoană juridică de drept public, având sediul administrației în Targu - Neamț, b-dul Ștefan cel Mare nr. 62, jud. Neamț, tel. 0233/790245, Cod de identificare Fiscală 2614104, cont trezorerie RO63 TREZ 4935 006X XX00 0077 deschis la Trezoreria Targu - Neamț, reprezentat legal prin Harpa Vasilică – Primarul Orașului Targu–Neamț, denumit în continuare **consumator**, având calitatea de **Cumpărător**, pe de altă parte, în conformitate cu prevederile Contractului de vânzare cumparare gaze naturale nr. 117/10.08.2020, formulam urmatoarea

DECLARATIE PE PROPRIA RASPUNDERE

Prin prezenta, declarăm ca gazele natural cumpărate de la PREMIER ENERGY TRADING S.R.L. pentru perioada august 2020 – august 2021 în baza Contractului de vânzare-cumparare gaze naturale nr. 117/10.08.2020 au fost consumate în urmatoarele scopuri:

Gaze naturale	Cantitate livrata (Gj)
1. utilizate drept combustibil pentru motor	-
2. utilizate drept combustibil pentru incalzire	-
2.1. în scop comercial	-
2.2 în scop necomercial	1.646,352
3. utilizat în alte scopuri	-
4. gaze natural livrate pe piata libera	-
5. gaze natural livrate pe piata reglementata	-
TOTAL CONSUM	1.646,352

Prezenta Declaratie constituie documentul pe baza caruia PREMIER ENERGY TRADING S.R.L., urmeaza să calculeze accizele pentru gazele natural vândute către societatea noastră pentru perioada august 2020 – august 2021. Accizele se vor calcula pentru cantitatile declarate mai sus, funcție de utilizarea declarată și valorile aferente ale accizelor prevăzute în Anexa nr. 1 la Legea nr. 343/17.07.2006 pentru modificarea și completarea Legii nr. 571/2003 privind Codul Fiscal.

Semnatura autoritate contractanta

